

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DTP2340



CS Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1 Důležité informace	2
Bezpečnost a důležité upozornění	2
Recyklace	2
Upozornění na autorská práva	3
Upozornění na ochrannou známku	3
2 Výrobek	4
Vybrané funkce	4;
Přehled výrobku	4
3 Připojení	7
Umístění výrobku	7
Připojení antény nebo kabelu	7
Připojení video kabelů	7
Připojení audio kabelů	8
Připojení zařízení USB	9
Připojení k síťové zásuvce.	9
4 Začínáme	10
Vložení baterií do dálkového ovladače	10
Procházení nabídkami	10
Nastavení při prvním zapnutí	11
Použití nabídky Home	12
5 Sledování televize	13
Použití elektronického programového průvodce	13
Použití tabulky úprav programu	14
6 Přehrávání	15
Přehrávání z disku	15
Přehrávání z jednotky USB	15
Přehrávání videa	16
Přehrávání hudby	17
Zobrazení fotografií	17
Pokročilé vyhledávání v souborech	18

7 Úprava nastavení systému	19
Úprava všeobecných nastavení	19
Úprava nastavení disku DVD/USB	21
Nastavení televize a rozhlasu	24
8 Další informace	27
Aktualizace softwaru	27
Údržba	27
9 Specifikace	28
10 Řešení problémů	30
Hlavní jednotka	30
Obraz	30
Zvuk	30
Přehrávání	30

1 Důležité informace

Bezpečnost a důležité upozornění



Varování

- Nebezpečí přehřívání! Digitální přijímač nikdy neinstalujte v uzavřeném prostoru. Po všech stranách digitálního přijímače ponechte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na digitálním přijímači závěsy nebo jinými předměty.
- Digitální přijímač, dálkový ovladač a baterie nikdy nevystavujte otevřenému ohni nebo jiným zdrojům tepla, včetně přímého slunečního světla.
- Digitální přijímač používejte pouze v interiéru. Digitální přijímač chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Digitální přijímač nepokládejte na jiné elektrické zařízení.
- Během bouřky se nezdržujte v blízkosti digitálního přijímače.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení. Výrobek odpovídá požadavkům následujících evropských směrnic: 2006/95/EC

Recyklace



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Upozornění na autorská práva



Be responsible
Respect copyrights

Tento výrobek využívá technologii ochrany autorských práv, která je chráněna konkrétními patenty v USA a dalšími právy duševního vlastnictví společnosti Macrovision Corporation a dalších vlastníků práv. Použití této technologie ochrany autorských práv musí být schváleno společností Macrovision Corporation, a pokud společnost Macrovision Corporation neschválí jiné použití, je určeno pouze pro domácí a další omezené sledování. Zpětná analýza a dekompilace jsou zakázány.

Upozornění na ochrannou známku



Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 10 mW (DVD), 5 mW (VCD/CD)



Úředně certifikovaný výrobek DivX®. Přehrává všechny verze DivX® video (včetně DivX® 6) se standardním přehráváním mediálních souborů DivX®.



DVB je registrovaná ochranná známka společnosti DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 až 1996).



Vyrobeno s licencí společnosti Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratories.



Všechny další registrované a neregistrované ochranné známky jsou vlastnictvím náležitých vlastníků.

2 Výrobek

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Vybrané funkce

Poslech digitálních rozhlasových stanic a sledování digitální televize

Digitální přijímač obsahuje vestavěný digitální tuner pro příjem digitálního vysílání. Můžete si tedy vychutnat poslech digitálních rozhlasových stanic a sledovat vysílání digitální televize bez použití set-top boxu.

Televizní průvodce na obrazovce

K dispozici je elektronický programový průvodce, který vám umožní zobrazit program vysílání digitálních rozhlasových stanic a digitální televize.

Připojení USB Direct

Jednoduše zapojte své paměťové zařízení USB do konektoru rozhraní USB a vychutnejte si hudbu ve formátu MP3 ve skvělé kvalitě zvuku nebo prezentaci ve formátu JPEG.

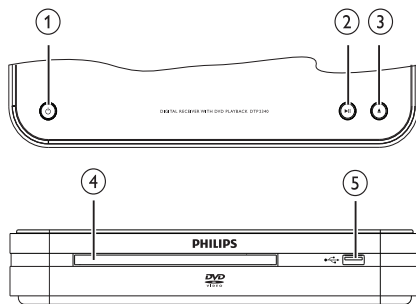
Oblastní kódy

Zařízení umožňuje přehrávat disky s následujícími oblastními kódy.

Kód regionu DVD	Země
 	Evropa

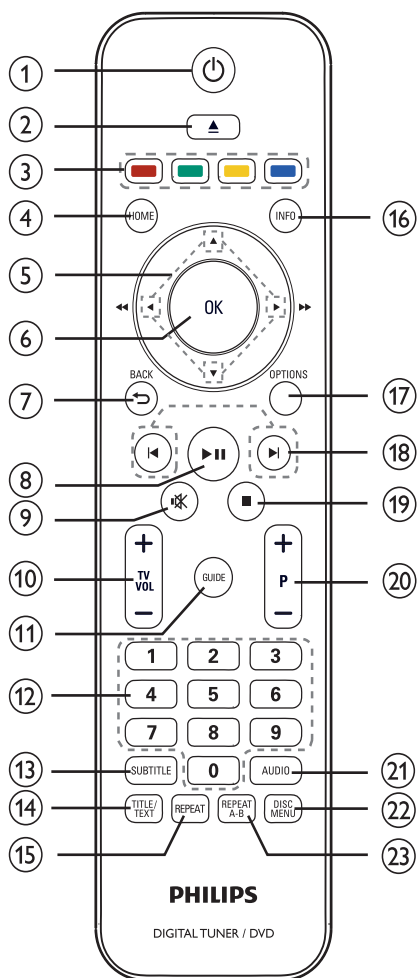
Přehled výrobku

Hlavní jednotka



- ①  (Standby-On)
 - Zapíná nebo vypíná výrobek.
- ②  (Přehrát/Pozastavit)
 - Spustí, pozastaví nebo znovu spustí přehrávání disku.
- ③  (Otevřít/Zavřít)
 - Otevírá/uzavírá podavač disku
- ④ Podavač disku
- ⑤  (USB)
 - Datový vstup z paměťových zařízení USB.

Dálkový ovladač



① ⏻ (Standby-On)

- Přepne výrobek do pohotovostního režimu, pokud je zapnutý.
- Zapne výrobek, pokud je v pohotovostním režimu.

② ▲ (Otevřít/Zavřít)

- Slouží k otevření nebo zavření podavače disku.

③ Barevná tlačítka

- Slouží k výběru úkolů nebo možností. (pouze pro režim teletextu).

④ HOME

- Zapne či vypne nabídku Home.

⑤ ◀▶ (Navigační tlačítka)

- Slouží k procházení nabídek.
- Stisknutím lze vyhledávat vzad nebo vpřed. (pouze pro ◀▶).

⑥ OK

- Slouží k potvrzení zadání nebo výběru.
- Zobrazí seznam kanálů.

⑦ ↶ BACK

- Slouží k návratu na předchozí nabídku.

⑧ ▶⏸ (Přehrát/Pozastavit)

- Spustí, pozastaví nebo znovu spustí přehrávání disku.

⑨ 🔇 (Ztlumit) (pouze pro televizory Philips).

- Ztlumí nebo obnoví výstup zvuku.

⑩ TV VOL +/-

- Slouží ke zvýšení nebo snížení hlasitosti. (pouze pro televizory Philips)

⑪ GUIDE

- Zapne nebo vypne programového průvodce. Tlačítko je určeno pouze pro digitální kanály.

⑫ 0-9 (Číselná tlačítka)

- Slouží k výběru kanálu nebo nastavení.
- Umožňuje výběr položky pro přehrávání.
- K zadání čísla předvolby rádiové stanice.

⑬ SUBTITLE

- Umožňuje výběr jazyka titulků DVD, DivX nebo DVBT.

⑭ **TITLE/TEXT**

- V režimu DVD zapne nebo vypne zobrazení nabídky titulů disku.
- V režimu živého televizního vysílání zapne nebo vypne zobrazení informací teletextu.

⑮ **REPEAT**

- Vybírá nebo vypíná režim opakování nebo náhodného přehrávání.

⑯ **INFO**

- Zobrazí či skryje další informace.

⑰ **OPTIONS**

- Aktivuje nabídku Rychlý přístup.

⑱ **◀▶ (Předchozí/Následující)**

- Přejede na předcházející nebo následující titul, kapitolu nebo stopu.

⑲ **■ (Stop)**

- Zastaví přehrávání disku.

⑳ **P +/- (Program +/-) (pouze v režimu televizoru nebo rádia).**

- Vybere následující nebo předchozí kanál.

㉑ **AUDIO**

- Vybere jazyk zvuku digitálního kanálu nebo stopy na disku

㉒ **DISC MENU**

- Otevře nebo ukončí nabídku disku anebo zobrazí prohlížeč souborů na zařízení USB.

㉓ **REPEAT A-B**

- Slouží k označení části pro opakované přehrávání nebo k vypnutí režimu opakování.

3 Připojení

Než začnete digitální přijímač používat, je třeba provést následující připojení.



Poznámka

- Před prováděním nebo změnou připojení vždy odpojte zařízení ze síťové zásuvky.

Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na spodní straně výrobku.

Základní připojení:

- Anténa nebo kabelová televize
- Video kabely
- Audio kabely

Volitelná připojení:

- Zařízení USB

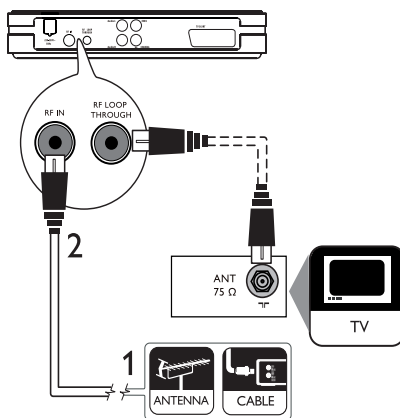
Umístění výrobku

Položte výrobek na stůl.

Výrobek instalujte v blízkosti zásuvky střídavého proudu a na místě, kde je zásuvka střídavého proudu snadno přístupná.

Připojení antény nebo kabelu

Připojte digitální přijímač k anténě nebo kabelovému přijímači.



- 1 Odpojte kabel antény od televizoru.
- 2 Připojte kabel antény ke konektoru **RF IN**.

Přijem digitálních kanálů, když je digitální přijímač přepnut do pohotovostního režimu: Připojte kabel RF (není součástí dodávky) pro připojení antény ke konektoru **RF LOOP THROUGH** a vstupu antény na televizoru.



Tip

- Vstupní konektor antény na televizoru může být označen ANT, ANTENNA IN nebo RF IN.

Připojení video kabelů

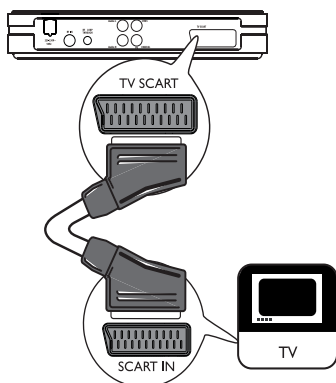
Aby bylo možné přehrávat disky, připojte digitální přijímač k televizoru. Vyberte si nejlepší připojení videa, které váš televizor podporuje.



Poznámka

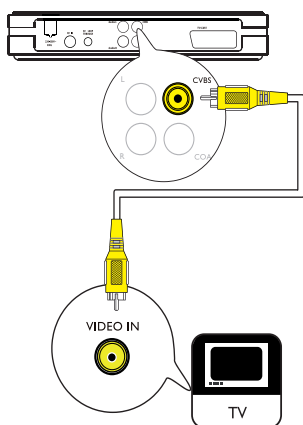
- Digitální přijímač připojte přímo k televizoru.

Připojení ke konektoru SCART



Připojte kabel **SCART** (není součástí dodávky) ke konektoru **SCART** na digitálním přijímači a ke konektoru **SCART** na televizoru.

Připojení ke konektoru CVBS



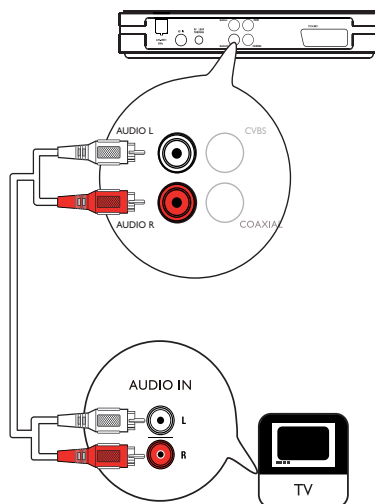
Připojte kabel **CVBS** (není součástí dodávky) ke konektoru **CVBS** na digitálním přijímači a ke konektoru **CVBS** na televizoru.

Připojení audio kabelů

V závislosti na možnostech zařízení můžete si zvolit připojení k analogovému nebo digitálnímu konektoru.

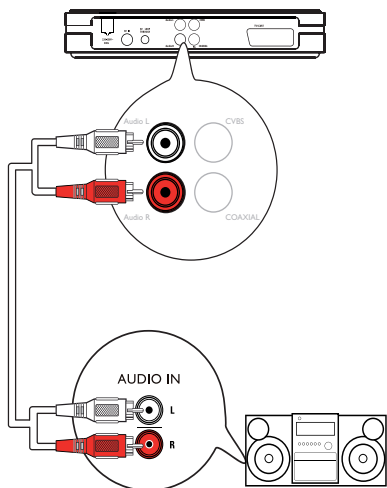
- Možnost 1: Připojení k televizoru
- Možnost 2: Připojení k analogovému audio zařízení
- Možnost 3: Připojení k digitálnímu zesilovači nebo přijímači

Možnost 1: Připojení k televizoru



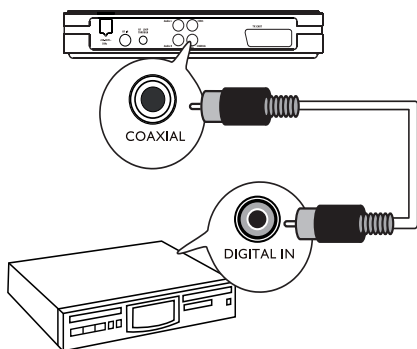
Připojte audio kabel (červené/bílé koncovky) ke konektorům **AUDIO L/R** na digitálním přijímači a k odpovídajícím vstupním konektorům **AUDIO L/R** na televizoru.

Možnost 2: Připojení k analogovému audio zařízení



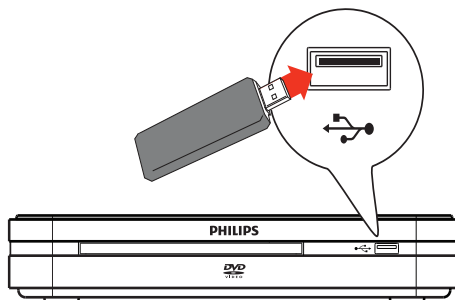
Připojte audio kabel (červené/bílé koncovky - kabel není součástí dodávky) ke konektorům **AUDIO L/R** na digitálním přijímači a k odpovídajícím vstupním konektorům **AUDIO L/R** na analogovém audio zařízení.

Možnost 3: Připojení k digitálnímu audio zařízení



Připojte koaxiální kabel (není součástí dodávky) ke konektoru **COAXIAL** na digitálním přijímači a ke vstupnímu konektoru **COAXIAL / DIGITAL** na digitálním audio zařízení.

Připojení zařízení USB



Připojte zařízení USB ke konektoru  (USB) na zařízení digitálním přijímači.

- Přehrávání souborů: stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.

Připojení k síťové zásuvce.

! Výstraha

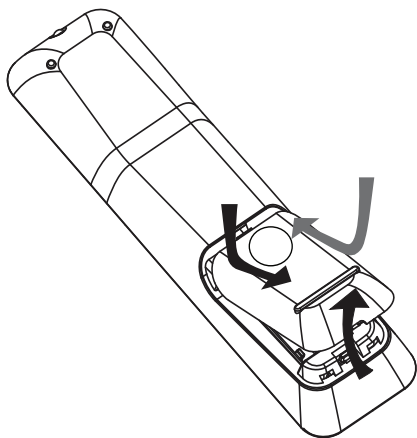
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně digitálního přijímače.

Zapojte síťovou šňůru do síťové zásuvky.

↳ Digitální přijímač je připraven k použití.

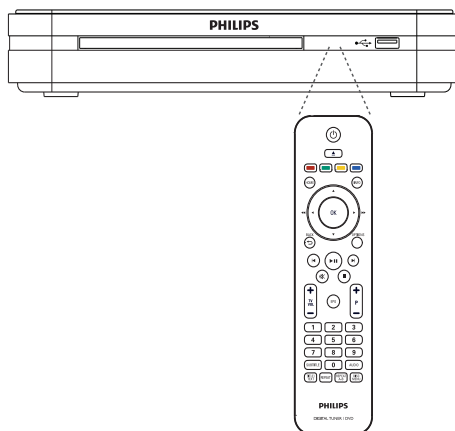
4 Začínáme

Vložení baterií do dálkového ovladače



- 1 Odsuňte kryt baterií na zadní straně dálkového ovladače.
- 2 Vložte 2 kusy dodaných baterií (AAA). Zkontrolujte, zda jsou póly + a - baterií orientovány v souladu se značkami uvnitř přihrádky na baterie.
- 3 Zasuňte kryt zpět na místo.

Procházení nabídkami



- 1 Namířte dálkový ovladač přímo na senzor přijímače dálkového ovladače na digitálním přijímači a zvolte požadovanou funkci.
- 2 Stisknutím následujících tlačítek na dálkovém ovladači můžete procházet nabídkami na obrazovce.

Tlačítko	Akce
▲▼	Posun nahoru nebo dolů
◀▶	Posun doleva nebo doprava
OK	Potvrzení výběru
1 2 3	Zadání čísel
4 5 6	
7 8 9	
0	

Nastavení při prvním zapnutí

Když poprvé zapnete digitální přijímač, proveďte úvodní instalaci podle pokynů zobrazených na televizní obrazovce.



Poznámka

- Než začnete, ujistěte se, že jsou vytvořena všechna potřebná připojení.
- Úvodní instalaci digitálního přijímače je třeba provést před vložením disku a sledováním televize.

- 1 Digitální přijímač zapnete stisknutím tlačítka **⏻**.
- 2 Zapnete televizor. Stisknutím tlačítka zdroje na dálkovém ovladači televizoru vyberte zdroj.
 - ↳ Zobrazí se obrazovka úvodní instalace.

První instalace

Chcete spustit první
Průvodce instalací ?

Nastavení země, jazyka a automatické hledání
televizních a rádiových kanálů...

Ano
Ne

- 3 Vyberte možnost **[Ano]** a stiskněte tlačítko **OK**.

První instalace

Země
Jazyk

Rakousko
Česká republika
✓ Francie
Německo
▼

Zpět
Další

- 4 Vyberte možnost **[Země]** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte zemi, kde sídlíte a stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Vyberte možnost **[Jazyk]** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte požadovanou položku a stiskněte tlačítko **OK**.
- 6 Vyberte možnost **[Další]** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - ↳ Spustí se automatické vyhledávání kanálů. Proces může trvat několik minut.
 - ↳ Stisknutím tlačítka **HOME** vyhledávání kanálů zrušíte.

Automatické hledání kanálů
PHILIPS

Frekvence 586.0 Mhz
Šíře pásma 8 Mhz
Postup 88%

TV : 8
Football Ch
NHK
BBC 1
BBC 2
MTV
ESPN
CNN

Radio : 8
BBC
90.5 FM
VOA
95
CLASS
ROCK
98.5

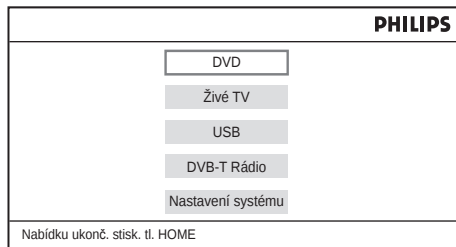
Nabídku ukonč. stisk. tl. HOME

- 7 Jakmile je vyhledávání kanálů dokončeno, zobrazí se první přednastavený kanál. Digitální přijímač je připraven k použití.
- 8 Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Použití nabídky Home

Otevření nabídky Home

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost a stiskněte tlačítko **OK**.



Nabídka Home poskytuje přístup k těmto možnostem:

Možnost	Popis
[DVD]	Přepne do režimu DVD.
[Živé TV]	Přepne do režimu TV.
[USB]	Přepne do režimu USB a zobrazí obsah zařízení USB.
[DVB-T Rádio]	Přepne do režimu radiopřijímače
[Nastavení systému]	Otevře nabídku nastavení systému.

5 Sledování televize



Poznámka

- Než začnete, ujistěte se, že jste k digitálnímu přijímači připojili anténu a provedli úvodní instalaci.

- 1 Digitální přijímač zapnete stisknutím tlačítka **⏻**.
- 2 Zapnete televizor. Stisknutím tlačítka zdroje na dálkovém ovladači televizoru vyberte zdroj.
- 3 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
 ↳ Digitální přijímač se přepne do televizního režimu. Zobrazí se naposledy sledovaný kanál.
- 4 Chcete-li sledovat jiný kanál, stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **P + -** nebo **Číselná tlačítka**.

Použití elektronického programového průvodce

Průvodce na obrazovce zobrazuje program vysílání rozhlasových stanic a televize. Průvodce zobrazí název kanálu, název titulu, čas vysílání a doplňující informace o vybraném programu.

Zobrazení doplňujících informací o programu:

- 1 V režimu živého televizního vysílání stiskněte tlačítko **GUIDE**.
 ↳ Zobrazí se seznam televizních programů.

Seznam TV programů	
No.	Název programu
3	ITV1
4	Channel 4
6	ITV2
10	ITV3
13	More 4
14	E4
28	ITV4
32	Quiz Call
10/10/2008	10:56

10:40 - 11:35
Deal or No Deal
11:35 - 12:35
The New Paul O'Grady

- 2 Vyberte požadovaný kanál a stiskněte tlačítko **▶**.
 ↳ Zobrazí se programové schéma vybraného kanálu.

10/10/2008
10:40 - 11:35 Deal or No Deal
11:35 - 12:35 The New Paul O'Grady Show
12:35 - 15:00 The Long Ships
15:00 - 16:00 Thirtysomething

Noel Edmonds hosts the worldwide smash game show in which any one of 22 players could win up to \$250,000

- 3 Chcete-li zobrazit doplňující informace o programu, vyberte požadovaný program a stiskněte tlačítko **▶**.

Deal or No Deal	PHILIPS
10/10/2008 10:40 - 11:35 Description: Deal or No Deal involves a contestant, a host/presenter, a banker, a group of female models, and a number of briefcases (or boxes), with each having a different (and initially unknown) value. The game begins with the contestant	
Nabídku ukonč. stisk. tl. HOME	

Použití tabulky úprav programu

Nastavte si své oblíbené programy nebo přesunujte či odstraňujte kanály.

Nastavení oblíbených programů

Můžete vytvořit seznam oblíbených programů a zajistit si k nim snadný přístup.

Nastavení oblíbeného televizního nebo rozhlasového programu:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení TV/Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte možnost **[Program] > [TV program] nebo [Naprogramované rádio]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Vyberte požadovaný kanál a označte sloupec **[FAV]**. Poté stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Ve sloupci se zobrazí symbol srdce. Program se označí jako oblíbený.
- 6 Další programy vyberete opakováním předchozích kroků.
 - Pro potvrzení a ukončení nabídky stiskněte tlačítko **HOME**.



Tip

- Chcete-li odstranit oblíbené programy, označte sloupec **[FAV]** obsahující symbol srdce a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazení oblíbených kanálů

Aktivace seznamu oblíbených kanálů

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Živé TV]** nebo **[DVB-T Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **OPTIONS**.
↳ Zobrazí se nabídka možností.
- 3 Vyberte možnost **[FAV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Aktivuje se seznam oblíbených kanálů. Mezi svými oblíbenými kanály můžete přepínat stisknutím tlačítka **P +/-**.

Deaktivace této možnosti

- 1 Opakujte kroky 1 až 3.
↳ Seznam oblíbených kanálů se deaktivuje.

Odstranění televizního nebo rozhlasového kanálu:

- 1 Vyberte kanál ve sloupci **[Smazat]** a stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se symbol „X“. Kanál je vybrán pro odstranění.
- 2 Opakováním předchozích kroků můžete vybrat další kanály pro odstranění.
- 3 Stisknutím tlačítka **HOME** nebo **↩ BACK** odstranění potvrďte.
↳ Kanál je odstraněn.

Přesun televizního nebo rozhlasového kanálu:

- 1 Vyberte upřednostňovaný kanál ve sloupci **[Přes]** a stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se symbol posuvu nahoru a dolů.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲▼** můžete kanál přesunout nahoru nebo dolů.
↳ Kanál se přesune.
- 3 Chcete-li přesunout další kanály, opakujte výše popsané kroky.
- 4 Stisknutím tlačítka **HOME** uložíte změny a ukončíte nabídku.

6 Přehrávání

Přehrávání z disku



Poznámka

- Disky DVD a přehrávače DVD jsou navrženy s regionálními omezeními. Zkontrolujte, zda se oblast přehrávaného disku DVD shoduje s oblastí přehrávače (je označena na zadní části přehrávače).
- Výrobek podporuje přehrávání i následujících formátů: MP3/JPEG.
- Aby bylo možné přehrávat disky DVD-R, DVD+R nebo DVD-RW, musí být disk finalizován.

Přehrávání disku



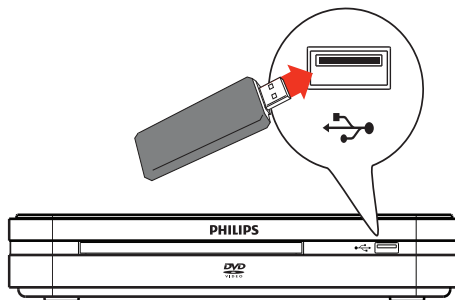
Výstraha

- Do podavače disku nikdy nevládejte jiné předměty než disky.

- 1 Stisknutím tlačítka **▲** otevřete podavač disku.
- 2 Vložte disk do podavače štítkem nahoru.
 - Oboustranné disky vložte přehrávanou stranou dolů.
- 3 Stisknutím tlačítka **▲** podavač disku uzavřete.
 - Chcete-li zobrazit přehrávání disku, zapněte televizor a vyberte vstup AV nebo přednastavený kanál, ke kterému je přiřazen digitální přijímač.
 - Jestliže se přehrávání nespustí automaticky, stiskněte tlačítko **▶||**.
- 4 Chcete-li přehrávání disku zastavit, stiskněte tlačítko **■**.

Přehrávání z jednotky USB

- Digitální přijímač umožňuje přehrávání/prohlížení souborů MP3 a JPEG na paměťovém zařízení USB.



Poznámka

- Jestliže zařízení nelze připojit prostřednictvím konektoru USB, připojte je pomocí prodlužovacího kabelu USB.
- Jestliže připojíte zařízení pro čtení více paměťových karet a zařízení USB, lze otevřít obsah pouze jediné karty nebo zařízení.

- 1 Připojte zařízení USB ke konektoru (USB).
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 3 Vyberte soubor pro přehrávání a stiskněte tlačítko **▶||**.
↳ Spustí se přehrávání.
- 4 Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko **■** anebo vyjměte zařízení USB.

Přehrávání videa

Ovládání videa

Ovládání videa během přehrávání:

Tlačítko	Akce
◀	Přejde na předchozí titul nebo stopu.
▶	Přejde na následující titul nebo stopu.
◀◀	Prohledává směrem vzad.
▶▶	Prohledává směrem vpřed.
▶	Pozastaví nebo obnoví přehrávání.
■	Zastaví přehrávání disku.
INFO	Zobrazení informace o aktuálně přehrávaném titulu.
AUDIO	Přepne jazyk zvuku.
SUBTITLE	Přepne jazyk titulků.

Nastavení opakovaného přehrávání

Možnosti opakovaného přehrávání se mohou lišit podle typu disku. Během přehrávání disku můžete stisknutím tlačítka **REPEAT** přepínat mezi těmito možnostmi:

Možnost	Popis
[Vše]	Opakuje všechny tituly na disku.
[Kapitola]	Opakuje aktuální kapitolu.
[Titul] nebo [Stopa]	Opakuje aktuální titul nebo skladbu.
[Vypnout]	Vypíná opakované přehrávání.

Opakování určité scény (A-B)

Opakované přehrávání určitého úseku v rámci jednoho titulu nebo kapitoly. Označte počáteční bod (A) a koncový bod úseku (B), který chcete přehrávat.

- 1 Během přehrávání disku stiskněte tlačítko **REPEAT A-B** v požadovaném počátečním bodě.

↳ Označí se počáteční bod (A).

- 2 V požadovaném koncovém bodě jednou stisknete tlačítko **REPEAT A-B**.
↳ Označí se koncový bod (B). Označený úsek (A-B) se opakovaně přehrává.
↳ Pokud chcete opakované přehrávání zastavit, opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT A-B** vyberte možnost [A-B Off].

Nastavení řízení přehrávání (PBC)

U disků VCD nebo SVCD nahraných pomocí funkce řízení přehrávání (PBC) je možné otevřít obsah disku prostřednictvím interaktivní nabídky.

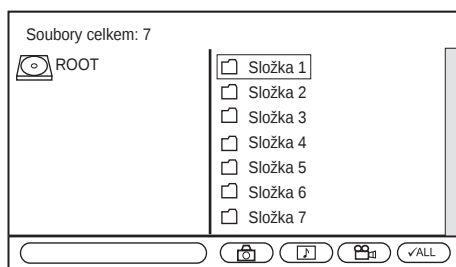
- 1 Vložte disk (Super) Video CD.
 - Pokud se zobrazí nabídka disku, vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Během přehrávání disku stiskněte tlačítko **OPTIONS**.
- 3 Vyberte možnost **[PBC]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **OK** můžete funkci zapnout nebo vypnout.
 - **[Zapnout]** : Při vložení disku k přehrávání se zobrazí nabídka indexu.
 - **[Vypnout]** : Vynechá se nabídka disku a spustí se přehrávání od prvního titulu.
- 5 Chcete-li přehrávání disku zastavit, stiskněte tlačítko ■.

Přehrávání hudby

Přehrávání souborů MP3

Digitální přijímač přehrává většinu zvukových souborů MP3 zaznamenaných na nahrávací disk, nahraný disk zakoupený v obchodní síti anebo na jednotku USB Flash.

- 1 Vložte disk anebo připojte jednotku USB Flash k digitálnímu přijímači.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[USB]** nebo **[DVD]** a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.



- 3 Vyberte složku obsahující soubory a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete všechny soubory ve vybrané složce.
 - Stisknutím tlačítka **■** zastavte přehrávání hudby.

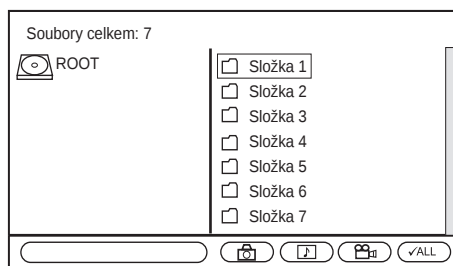
Ovládání zvuku

Ovládání zvuku během přehrávání:

Tlačítko	Akce
REPEAT	Prochází různými možnostmi opakování.
▶ 	Pozastaví nebo obnoví přehrávání.

Zobrazení fotografií

- 1 Vložte disk anebo připojte jednotku USB Flash k digitálnímu přijímači.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[USB]** nebo **[DVD]** a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.



- 3 Vyberte složku obsahující soubory a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete všechny soubory ve vybrané složce.
 - Stisknutím tlačítka **↶** **BACK** zastavte prohlížení fotografií.

Ovládání prezentace

Ovládání prezentace během přehrávání:

Tlačítko	Akce
◀	Otočí obraz o 90 stupňů doleva.
▶	Otočí obraz o 90 stupňů doprava.
▲	Horizontálně převrátí obraz.
▼	Vertikálně převrátí obraz.
REPEAT	Prochází různými možnostmi opakování.
▶ 	Pozastaví nebo obnoví přehrávání.

Přiblížení obrazu:

- 1 V průběhu prezentace stiskněte tlačítko **OPTIONS**.
↳ Zobrazí se nabídka možností.
- 2 Vyberte možnost **[Zoom]** a opakovaným stisknutím tlačítka **OK** procházejte různými možnostmi zvětšení.
- 3 Stisknutím tlačítka **OPTIONS** volbu potvrďte.
- 4 Stisknutím tlačítka **▲▼◀▶** můžete procházet zvětšeným obrázkem.

Obnovení přehrávání prezentace:

- 1 Stisknutím tlačítka **OPTIONS** vypněte nebo zapněte nabídku možností.
- 2 Prezentaci obnovíte dalším stisknutím tlačítka **▶II**.

Zrušení zvětšení:

- 1 Stiskněte tlačítko **OPTIONS**.
- 2 Vyberte možnost **[Zoom]** a opakovaně stiskněte tlačítko **OK**, dokud se neobnoví 100% velikost obrazu.
- 3 Stisknutím tlačítka **OPTIONS** volbu potvrďte.
↳ Obrázek se zobrazí v původní velikosti.

Pokročilé vyhledávání v souborech

(Nelze použít pro datové disky a zařízení USB).
Soubory na disku nebo zařízení USB lze třídit pomocí funkce pokročilého vyhledávání.

Řazení souborů:

- 1 Vložte disk nebo připojte paměťové zařízení USB.
↳ Zobrazí se nabídka obsahu.
- 2 Stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶** anebo vyberte jednu z možností řazení.
- 3 Stisknutím tlačítka **OK** volbu vyberete.
↳ Zobrazí se pouze složky a soubory seřazené podle možnosti řazení.

Možnosti řazení:

Ikona	Popis
	Řazení podle obrázků.
	Řazení podle hudebních souborů.
	Řazení podle souborů videa.
ALL	Zobrazení veškerého obsahu.

Výběr stopy nebo kapitoly

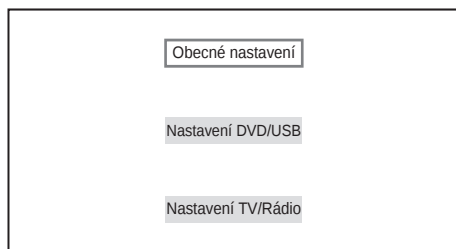
Pro rychlý přístup ke stopě, titulu nebo kapitole můžete použít možnost **[Goto]**.

- 1 Stiskněte tlačítko **OPTIONS**.
↳ Zobrazí se nabídka možností.
- 2 Vyberte možnost **[Goto]** a stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Přehraje se video.
- 3 Stisknutím tlačítka **Číselná tlačítka** nebo **▲▼◀▶** otevřete stopu, titul, kapitolu nebo čas.
↳ Přehraje se vybraná scéna.

7 Úprava nastavení systému

Otevření nabídky:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.



- 2 Vyberte požadovanou položku a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Možnost	Popis
[Obecné nastavení]	Vybere jazyk OSD, zobrazí možnosti a nastavení předvoleb.
[Nastavení DVD/USB]	Vybere jazyk disku nebo jazyk nabídky, možnosti zvuku a možnosti disku.
[Nastavení TV/Rádio]	Upraví nastavení tuneru a nastavení kanálů.

Úprava všeobecných nastavení

Otevření všeobecných nastavení:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- 2 Vyberte možnost **[Obecné nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Stisknutím tlačítka **OK** nebo **▶** vyberte možnost.
 - Popis těchto možností je uveden v následující části.
- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **▶**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Nabídka poskytuje tyto možnosti úprav všeobecných nastavení:

Možnost	Popis
[Nastavení jazyka]	Vybere jazyk OSD.
[Nastavení zobrazení]	Vybere typ zobrazení televize a výstup videa.
[Předvolba]	Změní heslo rodičovského zámku, obnoví výchozí nastavení a zobrazí systémové informace.

Úprava nastavení jazyka systému

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte možnost **[Obecné nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnosti **[Nastavení jazyka] > [Jazyk OSD]** a stiskněte tlačítko **▶**.
- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **▶**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Úprava nastavení zobrazení systému

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte možnost **[Obecné nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení zobrazení]**.
 - Popis těchto možností je uveden v následující části.
- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **►**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

[Standard TV]

Jestliže se video nezobrazuje správně, změňte nastavení. Toto nastavení by mělo odpovídat nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.

- **[NTSC]**: pro televizory se systémem NTSC.
- **[PAL]**: pro televizory se systémem PAL.

[Typ zobrazení]

Nastavte formát obrazovky, který bude odpovídat požadovanému vzhledu zobrazení na televizoru.

- **[4:3 Pan Scan]**: pro standardní televizory, zobrazení na celou obrazovku s oříznutými stranami.
- **[4:3 Letter Box]**: pro standardní televizory, „širokoúhlé“ zobrazení s černými pruhy nahoře a dole.
- **[16:9 širokoúhlá obraz.]** pro širokoúhlé televizory (poměr stran snímku 16:9).

Úprava předvoleb systému

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte možnost **[Obecné nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolba]**.
 - Popis těchto možností je uveden na následujících tématech.

- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **►**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Změnit heslo

Nastaví nebo změní heslo pro uzamčené programy, disky a přehrávání nepřístupných disků DVD.

- 1 V možnosti **[Starý kód PIN]** otevřete stisknutím tlačítka **Číselná tlačítka** poslední nastavené heslo anebo výchozí heslo „0000“.
- 2 V možnosti **[Nový kód PIN]** zadejte heslo.
- 3 V možnosti **[Potvrdit nový kód PIN:]** zadejte heslo znovu.
- 4 Vyberte možnost **[OK]** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro zrušení akce vyberte možnost **[Storno]** a stiskněte tlačítko **OK**.

[Výchozí nastavení]

Obnoví v digitálním přijímači výchozí výrobní nastavení.

Vyberte možnost **[Výchozí nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
Zadejte číslice „0000“ anebo naposledy nastavené heslo do pole **[Zad. kód PIN:]**.
Pro potvrzení vyberte možnost **[OK]** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro zrušení akce vyberte možnost **[Storno]** a stiskněte tlačítko **OK**.



Poznámka

- Jestliže jste do možnosti **[Výchozí nastavení]** vstoupili z režimu rádia DVB-T/Live TV budou resetována pouze nastavení režimu rádia DVB-T/. Obdobně platí, že pokud jste do možnosti **[Výchozí nastavení]** vstoupili z režimu DVD/USB budou resetována pouze nastavení DVD/USB.

[Info o systému]

Zobrazení verze softwaru.

Úprava nastavení disku DVD/USB

Otevření nabídky:



Poznámka

- Než otevřete nabídku **[Nastavení DVD/USB]**, přepněte do režimu **[DVD]**. Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVD]** nebo **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **►**.
 - Stisknutím tlačítka **↶ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Nabídka poskytuje tyto možnosti úprav nastavení disku:

Možnost	Popis
[Nabídka]	Vybere jazyk nabídky.
[Zvuk]	Vybere jazyk zvuku.
[Titulky]	Vybere jazyk titulků.
[Titulky DivX]	Vybere jazyk titulků formátu DivX.

Úprava nastavení jazyka disku



Poznámka

- Pokud není vybráný jazyk na disku k dispozici, použije se místo něho výchozí jazyk disku.
- U některých disků DVD je možné jazyk změnit pouze pomocí nabídky disku DVD.

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVD]** nebo **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte možnost **[Nastavení jazyka]**.
- 5 Stisknutím tlačítka **OK** nebo **►** vyberte možnost.
 - Popis je uveden v následující části.

[Nabídka]

Vybere jazyk nabídky pro disky DVD.

[Zvuk]

Vybere výchozí jazyk zvuku pro disky DVD.

[Subtitle]

Vybere výchozí jazyk titulků pro disky DVD.

[Titulky DivX]

Vybere znakovou sadu podporujících titulky DivX. (Platí jen pro soubory DivX na disku nebo paměťovém zařízení USB).

Možnosti titulků jsou následující:

Možnost	Popis
[Standard]	English (angličtina), Irish (irština), Danish (dánština), Estonian (estonština), Finnish (finština), French (francouzština), German (němčina), Italian (italština), Portuguese (portugalština), Luxembourgish (lucemburština), Norwegian (norština, Bokmål a Nynorsk), Spanish (španělština), Swedish (švédština), Turkish (turečtina)
[Střední Evropa]	Polish (polština), Czech (čeština), Slovak (slovenština), Albanian (albánština), Hungarian (maďarština), Slovene (slovinština), Croatian (chorvatština), Serbian (srbština, latinský zápis), Romanian (rumunština)
[Azbuka]	Belarusian (běloruština), Bulgarian (bulharština), Ukrainian (ukrajinština), Macedonian (macedonština), Russian (ruština), Serbian (Srbština)
[Řečtina]	Řečtina



Tip

- Ujistěte se, že soubor titulků má stejný název jako soubor filmu. Pokud je název souboru filmu Movie.avi, je třeba zadat název textového souboru Movie.sub nebo Movie.srt.
- U (automaticky vytvořeného) videodisku DivX s externími titulky je zobrazen pouze první soubor titulků.

Úprava nastavení zvuku disku

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVD]** nebo **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- 4 Vyberte možnost **[Nast.zvuku]**.
 - Popis těchto možností je uveden na následujících tématech.

- 5 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **▶**.

- Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
- Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

[Digitální výstup]

Vybere vhodné nastavení digitálního výstupu, pokud jste připojili audio nebo video zařízení ke konektoru koaxiálního výstupu na digitálním přijímači.

- **[PCM]:** je-li konektor COAXIAL připojen k audio nebo video zařízení, které nedokáže dekodovat vícekanálový zvuk.
- **[RAW]:** je-li konektor COAXIAL připojen k vícekanálovému audio nebo video zařízení.
- **[Vypnout]:** pokud konektor COAXIAL není připojen k žádnému audio ani video zařízení.

[Downmix]

Možnost audio můžete zvolit pro přehrávání disku DVD nahraného ve formátu Dolby Digital.

- **[Stereo]:** je-li zvuk přenášen pouze prostřednictvím předních reproduktorů připojeného audio nebo video zařízení.
- **[LT/RT]:** pokud připojené audio nebo video zařízení dokáže dekodovat signály Dolby Pro Logic.

Úprava vlastních nastavení

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVD]** nebo **[USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- 4 Vyberte možnost **[Vlastní nastav.]**.
 - Popis dostupných možností je uveden na následujících tématech.
- 5 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko ►.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Rodičovský zámek

Omezuje přístup k diskům DVD, jejichž obsah je nevhodný pro děti. Tato možnost funguje pouze u těch disků DVD, na nichž bylo nahráno hodnocení.

- 1 Vyberte možnosti **[Vlastní nastav.] > [Rodičovský zámek]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte úroveň hodnocení a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Stiskněte číselná tlačítka a zadejte číslice „0000“ anebo naposledy nastavené heslo.
- 4 Vyberte možnost **[OK]** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro zrušení akce vyberte možnost **[Storno]** a stiskněte tlačítko **OK**.

Vlastní nastav.		PHILIPS
  	Rodičovský zámek DivX® VOD Značka úhlu	1 KID SAFE 2 G 3 PG 4 PG 13 5 PG R 6 R 7 NC17 ✓ 8 Adult
Nabídku ukonč. stisk. tl. HOME		



Poznámka

- Disky DVD, jejichž hodnocení přesahuje nastavenou úroveň, budou pro přehrávání vyžadovat zadání hesla.
- Na některých discích DVD může být hodnocení vytištěno, ale nemusí být nahráno. U takových disků DVD tato funkce nefunguje.

Hodnocení	Popis
[1 BEZPEČNÉ PRO DĚTI]	Bez rizika pro děti; přijatelné pro diváky v jakémkoli věku.
[2 G]	Obecná cílová skupina; doporučeno jako přijatelné pro diváky v jakémkoli věku.
[3 PG]	Doporučuje se dohled rodičů.
[4 PG 13]	Nevhodné pro děti do 13 let.
[5 PGR]	Doporučen dohled rodičů; doporučuje se, aby rodiče zabránili sledování dětem do 17 let.
[6 R]	Nepřístupné; doporučuje se, aby rodiče sledování dětem povolili pouze s dozorem rodiče nebo dospělého opatrovníka.
[7 NC17]	Není vhodné pro děti.
[8 DOSPĚLÍ]	Materiál pro dospělé; měli by jej sledovat pouze dospělí kvůli názornému sexuálnímu obsahu, násilí nebo vulgární mluvě.

[DivX® VOD]

Zobrazuje registrační kód DivX®. Registrační kód DivX zadejte v případě, že si půjčujete nebo kupujete video z webových stránek www.divx.com/vod. Video ve formátu DivX DivX® zapůjčená nebo zakoupená prostřednictvím služby VOD (Video On Demand) lze přehrávat pouze na zařízení, pro které byla zaregistrována.

Vyberte možnost **[Vlastní nastav.] > [DivX® VOD]**. Zobrazí se registrační kód DivX.

[Značka úhlu]

Zapne nebo vypne značku úhlu. Pokud je tato možnost k dispozici, nabídne vám zobrazení různých úhlů filmových záběrů.

Nastavení televize a rozhlasu

Otevření nabídky:



Poznámka

- Než otevřete nabídku **[Nastavení TV/Rádio]**, přepněte do režimu **[Živé TV]** nebo **[DVB-T Rádio]**. Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Živé TV]** nebo **[DVB-T Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVB-T Rádio]** nebo **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení TV/Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **►**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Nabídka poskytuje tyto možnosti úprav nastavení tuneru:

Možnost	Popis
[Program]	Nastaví váš oblíbený televizní kanál, seřadí programy, odstraní televizní kanál a naladí nové kanály.
[Rodičovský zámek]	Omezí sledování vybraných televizních kanálů.
[Nastavení systému]	Upraví nastavení systému tuneru.

Úprava seznamu programů

Otevření nabídky:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVB-T Rádio]** nebo **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení TV/Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte možnost **[Program]**.
 - Popis dostupných možností je uveden na následujících tématech.
- 5 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko **►**.
 - Stisknutím tlačítka **↩ BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

Nabídka poskytuje možnosti ovládání nastavení programů:

Možnost	Popis
[TV program]	Nastaví oblíbené televizní kanály anebo odstraní kanál.
[Naprogramované rádio]	Nastaví oblíbené rozhlasové kanály anebo odstraní kanál.
[Řadit]	Seřadí stávající kanály.
[Autom. vyhled.]	Automaticky vyhledá a nainstaluje všechny kanály.
[Ruční vyhledávání]	Umožňuje nastavit nové kanály ručně.
[Auto. aktualizace kanálů]	Zapne nebo vypne automatickou aktualizaci nových kanálů.

Řadit

Umožňuje seřadit kanály podle těchto možností:

[Autom.]

Seřadí kanály ve vzestupném pořadí, podle kanálů nalezených pomocí automatického vyhledávání nebo podle definic vysílací společnosti.

[Podle názvu]

Seřadí kanály podle názvů v abecedním pořadí.

[Podle ID služby]

Seřadí kanály podle identifikace stanice.

- **[Zap (s upozorněním)]:** Povoluje automatickou aktualizaci vyhledávající nové kanály se zobrazením upozornění. Nové kanály se přidají, jakmile jsou k dispozici.
- **[Zap (bez upozornění)]:** Povoluje automatickou aktualizaci vyhledávající nové kanály bez zobrazení upozornění. Nové kanály se přidají, jakmile jsou k dispozici.
- **[Vypnout]:** Zakáže automatickou aktualizaci vyhledávající nové kanály. Nové kanály je třeba přidat ručně pomocí automatického vyhledávání kanálů.

Autom. vyhled.

Automaticky vyhledá a nainstaluje všechny kanály. Touto možností dojde k přepsání všech předvoleb kanálů.

- 1 Vyberte možnost **[Autom. vyhled.]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Chcete-li spustit vyhledávání televizních kanálů, vyberte možnost **[OK]** a stiskněte tlačítko **OK**. Pro zrušení akce vyberte možnost **[Storno]** a stiskněte tlačítko **OK**.

Ruční vyhledávání

Ruční instalace nových kanálů. Tato možnost umožňuje přidat nové kanály, aniž by došlo ke změně aktuálního seznamu televizních kanálů.

- 1 Vyberte možnost **[Ruční vyhledávání]** a stiskněte tlačítko **OK**. Zobrazí se obrazovka výběru kanálu.
- 2 Stiskněte tlačítko **►** a poté **▲▼** a vyberte frekvenci kanálu.
- 3 Chcete-li kanál přidat, stiskněte tlačítko **OK**.
 - ↳ Pokud je nalezen kanál, uloží se a přidá do seznamu kanálů.
 - ↳ Jestliže kanál nelze nalézt, zobrazí se hlášení **[Žádný signál]**.

[Auto. aktualizace kanálů]

Automatická aktualizace vyhledávající nové kanály.

Úprava nastavení rodičovského zámku

Zabraňuje sledování vybraných televizních kanálů dětmi anebo neoprávněnými osobami.

Otevření možností:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVB-T Rádio]** nebo **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení TV/Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte možnost **[Rodičovský zámek]** a stiskněte tlačítko **►**.
 - Popis dostupných možností je uveden na následujících tématech.

Zámek kanálu

Povolení nebo zakázání omezeného sledování vybraných kanálů.

- 1 Vyberte možnost **[Zámek kanálu]** a stiskněte tlačítko **►**.
- 2 Pro povolení uzamčených kanálů vyberte možnost **[Ano]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Pro zakázání uzamčených kanálů vyberte možnost **[Ne]** a stiskněte tlačítko **OK**.

Rodičovské nastavení

Uzamčení kanálů za účelem omezení sledování.

- 1 Vyberte možnost **[Rodičovské nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stisknutím **Číselná tlačítka** zadejte číslice „0000“ anebo naposledy nastavené heslo. Poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Chcete-li uzamknout kanál, vyberte název programu a poté stiskněte tlačítko **OK**. Vedle názvu programu se zobrazí symbol visacího zámku.

Rodičovské nastavení		PHILIPS
Ne	Název programu	Zámek
1	STAR SPORTS	🔒
2	Cartoon Network	
3	CNN	🔒
4	BBC News	
5	ESPN	
6	AXN	
7	CNBC Singapore	
8	TV Mobile	
Nabídku ukonč. stisk. tl. HOME		

Nabídka poskytuje možnosti ovládání nastavení programů:

[Země]

Vybere zemi, kde sídlíte.

[1. jazyk zvuku]

Vybere první upřednostňovaný jazyk zvuku pro sledování televizních kanálů. Jestliže tento jazyk není k dispozici, použije se druhý upřednostňovaný jazyk.

[2. jazyk zvuku]

Vybere druhý upřednostňovaný jazyk zvuku pro sledování televizních kanálů. Pokud není vybraný jazyk k dispozici, bude použit výchozí jazyk programu.

[Jazyk titulků]

Vybere jazyk titulků.

[Nastavení posunu času]

Vybere automatické nebo ruční nastavení kompenzace GMT.

[Časové pásmo]

Vybere kompenzaci časového pásma greenwichského času, je-li možnost

[Nastavení posunu času] nastavena na hodnotu „ruční“.

[Aktivní anténa]

Povoluje napájení antény v případě připojení externí antény.

Úprava nastavení tuneru

Otevření nabídky:

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[DVB-T Rádio]** nebo **[Živé TV]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Nastavení TV/Rádio]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko ►.
- 5 Vyberte některou položku a stiskněte tlačítko ►.
 - Stisknutím tlačítka ⏮ **BACK** se vrátíte do předchozí nabídky.
 - Stisknutím tlačítka **HOME** nabídku ukončíte.

8 Další informace

Aktualizace softwaru

Chcete-li zjistit dostupnost nových aktualizací, srovnajte aktuální verzi softwaru vašeho digitálního přijímače s nejnovější verzí softwaru (je-li k dispozici) na webové stránce společnosti výrobku.



Výstraha

- V průběhu aktualizace softwaru se nesmí přerušit napájení.

- 1 Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Vyberte možnost **[Obecné nastavení]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolba] > [Info o systému]**.
 - ↳ Zobrazí se aktuální verze softwaru. Poznamenejte si číslo verze.

Předvolba		PHILIPS
  ☒ ☐	Heslo Výchozí nastavení Info o systému	Model: DTP2340 HW: V1.02 SW: V0.36
Nabídku ukonč. stisk. tl. HOME		

- 4 Na webových stránkách www.philips.com/support získáte informaci o nejnovější verzi softwaru. Toto číslo verze softwaru výrobku použijte jako referenci.
 - ↳ Další informace získáte v pokynech k aktualizaci.



Poznámka

- Aktualizací verze softwaru dojde k obnovení továrních nastavení.



Tip

- Na několik sekund odpojte síťovou šňůru, poté ji znovu připojte a zapněte výrobek.

Údržba

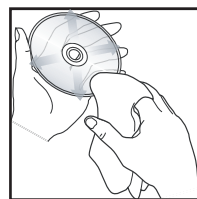
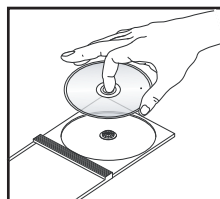


Výstraha

- Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky či antistatické spreje určené pro disky.

Čištění disků

Disk otřete rovnými tahy od středu k okrajům hadříkem z mikrovláken.



Čištění provádějte opatrně

Povrch výrobku je velmi lesklý. Čištění provádějte opatrně

9 Specifikace



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Média pro přehrávání

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, Picture CD, MP3-CD

USB

- Kompatibilita: USB Direct (1.1)
- Podpora tříd: UMS (třída velkokapacitní paměťová zařízení USB)

Standard televizoru

- Počet řádků:
 - 625 (PAL/50 Hz)
 - 525 (NTSC/60 Hz)
- Přehrávání: více standardů (PAL/NTSC)

Parametry videa

- Video DAC: 10 bitů, 108 MHz
- Výstup videa: 1 Vpp ~ 75 ohmů

Formát videa

- Digitální komprese:
 - MPEG 2: DVD/SVCD
 - MPEG 1: VCD
- Horizontální rozlišení:
 - DVD: 720 pixelů (50 Hz); 720 pixelů (60 Hz)
 - VCD: 352 pixelů (50 Hz); 352 pixelů (60 Hz)
- Vertikální rozlišení:
 - DVD: 576 pixelů (50 Hz); 480 pixelů (60 Hz)
 - VCD: 288 řádků (50 Hz); 240 řádků (60 Hz)

Zvukový formát

- Digitální (DVD):
 - MPEG/AC-3/PCM: Komprimovaný digitální (16, 20, 24 bitů snímků/s, 44,1, 48, 96 kHz)

- MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kb/s a proměnlivá přenosová rychlost snímků/s, 32, 44,1, 48 kHz
- Analogový stereofonní zvuk
- Stereofonní signál smíchaný z vícekanalového zvuku Dolby Digital kompatibilní se systémem Dolby Surround

Parametry zvuku

- Převodník DA24 bitů, 192 kHz
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz - 20 kHz
- Poměr signálu k šumu : > 90 dB
- Dynamický rozsah při 1 kHz (režim DVB-T): > 75 dB
- Dynamický rozsah při 1 kHz (režim DVD): > 90 dB
- Přeslechy (režim DVB-T): > 90 dB
- Přeslechy (režim DVD): > 90 dB
- Zkreslení/šum (režim DVB-T): > 65 dB
- Zkreslení/šum (režim DVD): > 90 dB

Tuner/přijem/přenos

- Televizní systém: PAL
- Anténní vstup: 75 ohmů koaxiální (IEC75)

Připojení

- Vstup antény
- Pasivní průchozí výstup RF
- Výstup SCART
- Výstup videa: Cinch (žlutý)
- Výstup zvuku : Cinch (bílý/červený)
- Digitální výstup:
 - 1 SPDIF koaxiální: IEC60958 pro CDDA/LPCM
 - IEC61937 pro MPEG 1/2, Dolby Digital
- Vstup USB (čelní panel)

Praktické výhody

- Rádio
- Elektronický programový průvodce: 7 dní
- Teletext

Hlavní jednotka

- Rozměry (Š × V × H) : 260 × 45 × 260 (mm)
- Čistá hmotnost: 1,3 kg

Napájení

- Hodnota napájení: 230 V; 50 Hz
- Příkon : < 10 W
- Příkon v pohotovostním režimu: < 4,5 W

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 655 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 10 mW (DVD), 5 mW (VCD/CD)

10 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami. Jestliže dojde k problémům s výrobkem, před kontaktováním servisu zkontrolujte následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, zaregistrujte výrobek a získáte podporu na adrese www.philips.com/welcome.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo výrobku. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně výrobku. Napište si čísla sem:
Model No. (číslo modelu) _____
Serial No. (sériové číslo) _____

Hlavní jednotka

Tlačítka přístroje nefungují.

- Na několik minut odpojte digitální přijímač ze sítové zásuvky a poté je znovu zapojte.

Obraz

Žádný obraz.

Zvuk funguje, ale neobjevuje se žádný obraz:

- Zkontrolujte, zda jsou nastavení obrazu správná.

Televizor je zapnutý, ale neobjevuje se žádný obraz:

- Zkontrolujte, zda je anténa správně připojena k televizoru.

- Zkontrolujte, zda je zařízení správně připojeno k televizoru.
- Správný postup výběru kanálu pro vstup videa naleznete v návodu k použití televizoru.

Zvuk

Žádný zvuk.

- Ujistěte se, že jsou řádně připojeny audio kabely a že je v připojeném zařízení zapnut správný vstupní zdroj.

Při přehrávání filmů ve formátu DivX není slyšet zvuk.

- Digitální přijímač zřejmě nepodporuje daný zvukový kodek.

Je vysílán duální zvuk.

- Pomocí tlačítka AUDIO vyberte režimy zvuku „LL“ nebo „RR“. Bude slyšet pouze zvukový obsah

Přehrávání

Nelze přehrávat soubory DivX video.

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX video úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony názvu souboru.

Poměr stran obrazovky neodpovídá nastavení zobrazení televizoru.

- Poměr stran je pevně nastaven na disku.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem souboru filmu.
- Vyberte správnou znakovou sadu.
 - Stiskněte tlačítko **HOME**, vyberte možnost **[Nastavení systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte možnost **[Nastavení DVD/USB]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
 - Vyberte možnost **[Titulky DivX]** a stiskněte tlačítko **OK**.

- Vyberte znakovou sadu podporující titulky.

Nelze přečíst obsah jednotky USB Flash.

- Formát jednotky USB Flash není tímto přístrojem podporován.
- Jednotka je formátována pomocí systému souborů, který není v tomto přístroji podporován (např. NTFS).

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS3375, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Language Code

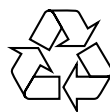
Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	İslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbürgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

SGPJL-0911/31/BK1/7_v2



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio HTS3375, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle
Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,
The Netherlands

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	İslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbürgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

SGPJL-0911/31/BK1/7_v2

